

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

*Regulation Gazette*

**No. 9184**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 533**

**Pretoria, 13 November 2009**

**No. 32695**

**CONTENTS****INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>					
<b>Agriculture, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>			<b>Gesondheid, Departement van</b>		
R. 1059 Animal Diseases Act (35/1984): Regulations: Amendment.....	4	32695	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<b>Health, Department of</b>					
<i>Government Notice</i>			R. 1060 Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Toepassing van Gevaarontleding- en Kritiese Beheerpunt (HACCP)-stelsel: Wysiging .....	8	32695
R. 1060 Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Application of the Hazard Analysis and Critical Control Point System (HACCP System): Amendment.....	6	32695	<b>Landbou, Departement van</b>		
<b>South African Revenue Service</b>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			R. 1059 Wet op Dieresiektes (35/1984): Dieresiekteregulasies: Wysiging .....	5	32695
R. 1061 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/322): Correction Notice .....	10	32695	<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
R. 1062 do.: Amendment of Rules (DAR/64) .....	11	32695	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			R. 1061 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/322): Verbeteringskennisgewing.....	10	32695
			R. 1062 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Rules (DAR/64) .....	11	32695

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT**

**Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for  
GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,  
REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS**

**2009**

*The closing time is 15:00 sharp on the following days:*

- **10 December**, Thursday, for the issue of Friday **18 December 2009**
- **15 December**, Tuesday, for the issue of Thursday **24 December 2009**
- **21 December**, Monday, for the issue of Thursday **31 December 2009**
- **30 December**, Wednesday, for the issue of Friday **8 January 2010**

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

**BELANGRIKE AANKONDIGING**

**Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir  
GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-  
KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES**

**2009**

*Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:*

- **10 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **18 Desember 2009**
- **15 Desember**, Dinsdag, vir die uitgawe van Donderdag **24 Desember 2009**
- **21 Desember**, Maandag, vir die uitgawe van Donderdag **31 Desember 2009**
- **30 Desember**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **8 Januarie 2010**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingediend word

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

---

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

**No. R. 1059**

**13 November 2009**

ANIMAL DISEASES ACT, 1984  
(ACT NO. 35 OF 1984)

#### **REGULATIONS: AMENDMENT**

The Minister of Agriculture has under Section 31 of the Animal Diseases Act, 1984 (Act No. 35 of 1984), made the regulations in the Schedule.

#### **SCHEDULE**

##### ***Definitions***

1 In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 2026 of 26 September 1986, as amended by Government Notices Nos. R. 2208 of 24 October 1986, R. 266 of 13 February 1987, R. 2343 of 16 October 1987, R. 884 of 5 May 1988 (as corrected by Government Notice No. R. 1043 of 3 June 1988), R. 394 of 1 March 1991 (as corrected by Government Notice No. R. 931 of 3 May 1991), R. 2358 of 10 December 1993, R. 1023 of 27 May 1994, R. 254 of 6 February 1997, R. 1136 of 11 September 1998, R. 361 of 7 April 2000, R. 443 of 25 May 2001, R. 885 of 21 September 2001 (as corrected by Government Notice No. R. 1386 of 21 December 2001), R. 162 of 24 February 2006, R. 163 of 24 February 2006, R. 864 of 1 September 2006 (as corrected by Government Notice No. R. 1059 of 27 October 2006), R. 204 of 16 March 2007, R. 371 of 26 April 2007, R. 543 of 6 July 2007, R. 527 of 15 May 2009 and R. 558 of May 2009.

##### ***Amendment of Regulation 24***

2 Regulation 24 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph (e) of the following paragraph:

"feed any protein of ruminant origin (except milk and milk products) to any animals other than predators and carnivores, except with the written approval of the director. Any written approval for the above-mentioned exemption may only be granted for the feeding of ruminant blood meal to non-ruminant animals and is subject to the conditions as may be determined by the director".

##### ***Amendment of Table 2 of the Regulations***

3 Table 2 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the directive in column 4 opposite the controlled animal disease "Bovine spongiform encephalopathy" and the controlled animal disease "Scrapie" in column 1 of the following directive:

"No person shall feed any meat and bone meal or greaves of ruminant origin (except milk and milk products) to any animals other than predators and carnivores, except with written approval of the director. Any written approval for the above-mentioned exception may only be granted for the feeding of ruminant blood meal to non-ruminant animals and is subject to the conditions as may be determined by the director"

**Lulama Xingwana**

**Minister of Agriculture**

**No. R. 1059****13 November 2009**

**WET OP DIERESIEKTES, 1984  
(WET NO. 35 VAN 1984)**

**DIERESIEKTEREGULASIES: WYSIGING**

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 31 van die Wet op Dieresiektes, 1984 (Wet No. 35 van 1984), die regulasies in die Bylae hierby uiteengesit, uitgevaardig.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken -

"die Wet" die Wet op Dieresiektes, 1984, (Wet No. 35 van 1984); en

"die Regulasies" die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. R. 2026 of 26 September 1986, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. R. 2208 van 24 Oktober 1986, R. 266 van 13 Februarie 1987, R. 2343 van 16 Oktober 1987, R. 884 van 5 Mei 1988, (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1043 van 3 Junie 1988), R. 394 van 1 Maart 1991, (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 931 van 3 Mei 1991), R. 2358 van 10 Desember 1993, R. 1023 van 27 Mei 1994, R. 254 van 6 Februarie 1997, R. 1136 van 11 September 1998, R. 361 van 7 April 2000, R. 443 van 25 Mei 2001, R. 885 van 21 September 2001 (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1386 van 21 Desember 2001), R. 162 van 24 Februarie 2006, R. 163 van 24 Februarie 2006, R. 864 van 1 September 2006, (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1059 van 27 Oktober 2006), R. 204 van 16 Maart 2007, R. 371 van 26 April 2007, R. 543 van 6 Julie 2007, R. 527 van 15 Mei 2009 en R. 558 van Mei 2009.

**Wysiging van regulasie 24 van die Regulasies**

2 Regulasie 24 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die vervanging van paragraaf (e) deur die volgende paragraaf:

"enige proteïne van herkouer oorsprong (behawé melk en melkprodukte) aan enige diere behalwe roofdiere en kamivore voer nie, behalwe met die skriftelike goedkeuring van die direkteur. Enige skriftelike goedkeuring vir bogenoemde uitsondering mag slegs toegestaan word vir die voer van herkouer bloedmeel aan nie-herkouer diere en is onderworpe aan die voorwaardes soos wat deur die direkteur bepaal mag word."

**Wysiging van Tabel 2 van die Regulasies**

3 Tabel 2 van die Regulasies word hiermee gewysig deur die inskrywing in kolom 4 teenoor die beheerd dieresiekte "Bees sponsvormige encefalopatie" en die beheerde dieresiekte "Scrapie" te vervang met:

"Niemand mag enige proteïne van herkouer oorsprong (behawé melk en melkprodukte) aan enige diere behalwe roofdiere en kamivore voer nie, behalwe met die skriftelike goedkeuring van die direkteur. Enige skriftelike goedkeuring vir bogenoemde uitsondering mag slegs toegestaan word vir die voer van herkouer bloedmeel aan nie-herkouer diere en is onderworpe aan die voorwaardes soos wat deur die direkteur bepaal mag word."

**LULAMA XINGWANA**  
Minister van Landbou

**DEPARTMENT OF HEALTH  
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

**No. R. 1060**

**13 November 2009**

**FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)**

**REGULATIONS RELATING TO THE APPLICATION OF THE HAZARD ANALYSIS AND  
CRITICAL CONTROL POINT SYSTEM (HACCP SYSTEM): AMENDMENT**

The Minister of Health has, in terms of section 15(1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No 54 of 1972), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE**

**Definitions**

1. In these Regulations "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R 908 of 27 June 2003.

**Amendment of Annexure B of the Regulations**

2. The Regulations are hereby amended by the listing of the following category of food handling enterprise in Annexure B as provided for in Regulation 3 and Annexure A of the Regulations:

**ANNEXURE B****NAME AND DATE OF A SECTOR OF THE FOOD INDUSTRY OR A FOOD HANDLING  
ENTERPRISE ASSOCIATED WITH SUCH A SECTOR LISTED BY THE MINISTER OF  
HEALTH IN TERMS OF REGULATION 3**

SECTOR	FOOD HANDLING ENTERPRISE	DATE LISTED
<b>5) VEGETABLES, FRUIT, NUTS OR OTHER PARTS OF PLANTS PREPARATIONS AND PRODUCTS</b>	<b>PROCESSORS: GROUNDNUTS:</b> <b>a. Peanut sorting/grading Facilities</b> <b>b. Peanut butter Manufacturers</b>	<b>Within one year of the publication of the final notice</b>

**DR A MOTSOALEDI, MP  
MINISTER OF HEALTH**

**No. R. 1060****13 November 2009****WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS,  
1972 (WET NO. 54 VAN 1972)****REGULASIES BETREFFENDE DIE TOEPASSING VAN DIE GEVAARONTLEDING-EN  
KRITIESE BEHEERPUNT (HACCP)-STELSEL: WYSIGING**

Die Minister van Gesondheid het, ooreenkomstig artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae opgestel.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie regulasies beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R 908 van 27 Maart 2003.

**Wysiging van Aanhangsel B van die Regulasies**

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur die invoeging in Aanhangsel B van die ondergenoemde voedselonderneming soos voorgeskryf in Artikel 3 en Aanhangsel A van die Regulasies:

**AANHANGSEL B**

**NAAM EN DATUM VAN 'N SEKTOR VAN DIE VOEDSELINDUSTRIE OF VAN 'N  
VERBONDE VOEDSELHANTERINGSONDERNEMING GEASSOSIEER MET  
SODANIGE SEKTOR, GELYS DEUR DIE MINISTER VAN GESONDHEID  
OOREENKOMSTIG REGULASIE 3**

SEKTOR	VOEDSELHANTERINGS- ONDERNEMING	DATUM GELYS
<b>5) GROENTE, VRUGTE, NEUTE OF ANDER PLANTDELE, BEREIDINGS EN PRODUKTE</b>	<b>VERWERKERS: GRONDBOONTJIES:</b> a. Grondboontjie sortering/gradering fasiliteite b. Grondboontjiebotter vervaardigers	<b>Binne een jaar vanaf die publikasie van die finale kennisgewing</b>

**DR A MOTSOALEDI, LP  
MINISTER VAN GESONDHEID**

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE  
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS****No. R. 1061****13 November 2009****CORRECTION NOTICE****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964  
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/322)**

By the substitution of the word "Korea" with the words "Republic of Korea" where it appears in the column headed "Imported from or originating in" next to rebate item 215.02/7312.10/12.06 in the English text published in Notice No. R.145 of Government Gazette No.31892 dated 13 February 2009, with retrospective effect from 13 February 2009.

---

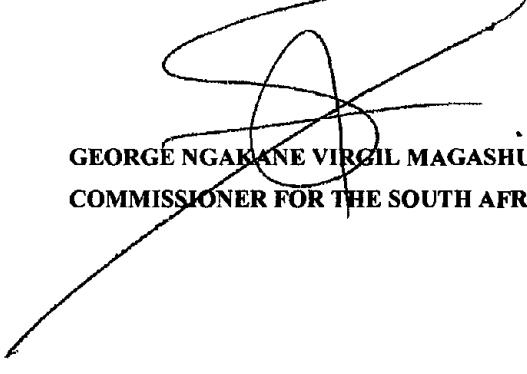
**No. R. 1061****13 November 2009****VERBETERINGSKENNISGEWING****DOEANE-EN AKSYNSWET, 1964  
WYSIGING VAN BYLAE NO. 2 (NO. 2/322)**

Deur die vervanging van die woord "Korea" met die woorde "Republic of Korea" waar dit verskyn in die kolom genaamd "Imported from or originating in" teenoor kortingitem 215.02/7312.10/12.06 in die Engelse teks gepubliseer in Kennisgewing No. R.145 van Staatskoerant No. 31892 gedateer 13 February 2009, met terugwerkende krag vanaf 13 Februarie 2009.

**No. R. 1062****13 November 2009**

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**  
**AMENDMENT OF RULES (DAR/64)**

Under sections 96 and 120 of the Customs and Excise Act, 1964, the rules published in Government Notice R.  
1874 of 8 December 1995 are amended to the extent set out in the Schedule hereto.

  
**GEORGE NGAKANE VIRGIL MAGASHULA**  
**COMMISSIONER FOR THE SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE**

**SCHEDULE**

By the substitution in rule 96.02(b) for subparagraph (ii) of the following subparagraph:

- "(ii) if delivered by hand, be handed to the Manager: Litigation (Customs) at 271 Bronkhorst Street, First floor Khanyisa, Nieuw Muckleneuk, Pretoria or to such a person in that office as he or she may authorise in writing for that purpose."
-